

I

(Aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1758/2006,**22. mai 2006,**

millega rakendatakse kirjavahetuse vormis lepingut Euroopa Ühenduse ja Malaisia vahel vastavalt üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT 1994) XXIV artikli lõikele 6 ja XXVIII artiklile seoses kontsessioonide muutmise Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi loendites nende riikide Euroopa Liiduga ühinemise käigus ning muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EMÜ) nr 2658/87 ⁽¹⁾ on kehtestatud kaupade nomenklatuur, edaspidi "kombineeritud nomenklatuur", ning kindlaks määratud ühise tollitariifistiku kokkuleppelised tollimaksumäärad.
- (2) Oma 22. mai 2006. aasta otsusega 2006/862/EÜ mis käsitleb kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse ja Malaisia vahel vastavalt üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT 1994) XXIV artikli lõikele 6 ja XXVIII artiklile seoses kontsessioonide muutmise Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vaba-

riigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi loendites nende riikide Euroopa Liiduga ühinemise käigus, ⁽²⁾ kiitis nõukogu kõnealuse lepingu ühenduse nimel heaks eesmärgiga lõpetada vastavalt GATT 1994 XXIV artikli lõikele 6 alustatud läbirääkimised.

(3) Määrust (EMÜ) nr 2658/87 tuleks seetõttu muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa teist osa "Tollimaksude loend" muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. mai 2006

Nõukogu nimel
eesistuja
J. PRÖLL

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega EÜ nr 838/2006 (ELT L 154, 8.6.2006, lk 1).

⁽²⁾ Vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 38.

LISA

Kombineeritud nomenklatuuri tõlgendusreeglitest olenemata on toote kirjelduse sõnastus esitatud ainult selgituseks ning kontsessioonid määratakse käesoleva lisa kontekstis kindlaks käesoleva määruse vastuvõtmise ajal kehtivate CN-koodide põhjal. Kui osutatud on *ex* CN-koodidele, tuleb kontsessioonid kindlaks määrata CN-koodi ja sellele vastava kirjelduse kohaldamisega.

Määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa teises osas "Tollimaksude loend" esitatud järgmisi tollimaksumäärasid kohaldatakse näidatud ajavahemiku jooksul:

CN-kood	Kirjeldus	Maksumäär
"1511 90 19	Tahked palmiõli fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt töötlemata, suuremas pakendis kui 1 kg	Kohaldatav määr: 10,0 % (*)
8525 40 99	Muud salvestavad videokaamerad: muud kui sellised, mis salvestavad üksnes telekaamerast tulevat heli ja pilti	Rakendada nõukogu määruse (EÜ) nr 2114/2005 kaudu

(*) Nimetatud madalamat tollimaksumäära kohaldatakse kolm aastat või kuni Doha arengukava tulemuste rakendamisel jõutakse nimetatud tollimaksumäärani, olenevalt sellest, kumb on varasem."